

- PARLONS FRANCAIS -

Si chaque jour on corrigeait un mot impropre, une phrase mal construite, une locution anglaise, à la fin de l'année on aurait considérablement amélioré son langage. Il vaut donc la peine qu'on s'applique à éviter toute faute dans nos conversations comme dans nos écrits. Une personne est toujours jugée favorablement quand son langage est châtié et quand ses lettres sont écrites sans faute.

Ainsi efforçons-nous de retenir quelque chose encore aujourd'hui des incorrections signalées dans le présent article :

NE DITES PAS

MAIS DITES

Toé viens-tu avec moé à la factory?	Toi viens-tu avec moi à la manufacture
Ben, non, je vais au show.	Bien non, je vais à la salle de vues animées.
J'ai mis mon coat et mes pantalons neufs.	J'ai mis mon habit mon manteau et mon pantalon neufs.
Quand il pleut, je mets mes claques, mes rubbers.	---Mes galoches, mes caoutchoucs.
Quand il fait froid je mets mon windbreaker.	---mon coupe-vent.
Prends la short-cut, mon chum.	---le chemin le plus court, mon ami.
<u>Ousse</u> qu'est le lumberjack	--- Ou est l'ouvrier des chantiers
Y travaille rough, y fait la Spring Cut.	---il travaille fort il fait la coupe du printemps
Y a failli se noyer dans le creek.	Il est venu près de se noyer dans le ruisseau.
Les enfants trop rough méritent la strap.	Les enfants trop rudes, trop dissipés font connaissance avec le martinet.
Le bumper et le cleaner de l'auto.	Le pare-choc et le nettoyeur de vitre de l'auto.
Un spring cassé.	Un ressort brisé.
Un "tire" bosté sur le ring de la roue.	Un pneu éclaté sur la gente de la roue
La trippe est "safe".	Le tube n'est pas endommagé.
Y a callé le mechanic du garage.	Il a appelé le mécanicien du garage.
Et y a cassé la "crank" de l'auto.	Et il a brisé le démarreur de l'auto
Mais c'est une bonne exercise.	Mais c'est un bon exercice.
Malgré qu'il file tough quel langage!	Bien qu'il soit fatigué, souffrant, quel langage!
Quand à moé, j'irai le cri quant il sera temps de commencer la "run".	Quant à moi, j'irai le chercher quand il sera temps de commencer le travail.

NE DITES PAS

MAIS DITES

Le foreman nous a pas encore callé. Le contremaitre ne nous a pas encore appelé.

VRAI CANADIEN

- COURS DE PREPARATION A LA VIE -

Nous lançons une invitation à toutes les jeunes filles de la paroisse qui seraient intéressées à suivre ces cours. DE QUOI S'AGIT-IL DANS CES COURS ? Publiés par la J.O.C. F. ils élaborent les défauts et vicissitudes de la vie de la jeune canadienne-française d'aujourd'hui : elle ne vit plus dans une atmosphère familiale; elle subit la funeste influence des Grills, des lieux à morale plutôt libre. Elle est trop émancipée. Il en est de même pour le jeune homme. Alors dans ces cours on suggère des remèdes. Ça ne veut pas dire qu'ils opèrent des miracles, non un cours reste un cours. Il ne produit qu'à force d'étude, de méditation. ENDROIT: ? A LA SACRISTIE.

Domage que le secrétariat de la J.O.C. n'ait publié un semblable cours pour les jeunes gens mais espérons que ça viendra et nous pourrons les inviter à venir étudier, discuter s'instruire à l'aimable. De choc des idées jaillit la lumière.

-"

- LA SEMAINE RELIGIEUSE -

Lundi: G.M. Pour le repos de l'âme de Mme Maxime Dubeau recommandée par Mme Donat Deslauriers, sa fille.
Mardi: à 8 hres. Service anniversaire de Mme Joseph Labrosse, Sr., recommandé par Omer Labrosse, son fils.
Mercredi: G.M. Pour Mme Maxime Dubeau par Mme Georges Dubeau sa belle-fille.
Jeudi: G.M. à l'intention de Mme Noel Breton.
Vendredi: G.M. En l'honneur de la Ste Vierge par Mme Léo Marleau.
Samedi: G.M. Pour les défunts par John Boisvenu.
Mercredi: Fête de St. Joseph: Invitation à la messe et à la communion.
 DIMANCHE PROCHAIN: Réunion des Enfants de Marie, après la messe.
 Communion du temps pascal (les Pâques) depuis le 4e dimanche du carême à la Trinité.
Samedi: Après la prière et salut "Concours de Français".
 L'assistance à la messe sur semaine et à la prière du soir est vraiment remarquable; Continuons!

Connaissez-vous l'histoire de ce fermier écossais qui, apprenant que sa femme aurait dû avoir les amydales enlevées dans son enfance, fit faire l'opération et envoya la note à son beau-père.

 Ce n'est pas si triste de souffrir en silence...quand il y a quelqu'un d'autre au monde qui le sait.